

ENGLISH - Instructions for use:

- 1) Place the disc to be destructed inside the "CDestructor", with the help of the CD/DVD central placement.
- 2) Press the handle of the "CDestructor".
- 3) Check that the CD/DVD has been perforated before discarding it.
- 4) Empty the tray situated below the "CDestructor" regularly. Once closed, take care to replace the CD/DVD central placement.

N.B.

Attention: Destruction of CDs/DVDs is irreversible with the "CDestructor", so care should be taken to check the contents of the disc before destruction.

FRANÇAIS - Mode d'emploi :

- 1) Positionnez le disque à détruire dans le «CDestructor» à l'aide du centreur de CD/DVD.
- 2) Appuyez sur la poignée du «CDestructor».
- 3) Vérifiez que le CD/DVD soit bien troué avant de le jeter.
- 4) Videz régulièrement le bac sous le «CDestructor». Lorsque vous le refermez, veillez à bien remettre en place le centreur de CD/DVD.

Remarque :

Toute destruction de CD avec le «CDestructor» est irréversible, veillez à bien vérifier le contenu de votre CD avant de le détruire.

CASTELLANO - Modo de empleo:

- 1) Colocar el disco a destruir en el «CDestructor» con ayuda del centrador de CD/DVD.
- 2) Presionar la empuñadura del «CDestructor».
- 3) Comprobar que el CD/DVD este efectivamente perforado antes de tirarlo.
- 4) Vaciar regularmente el recipiente ubicado bajo el «CDestructor». Al cerrarlo, cuidar de colocar en su lugar el centrador de CD/DVD.

Observaciones :

Toda destrucción de CD con el «CDestructor» es irreversible. Verificar el contenido del CD antes de destruirlo.

PORTUGUÊS - Modo de emprego :

- 1) Posicione o disco a destruir no "CDestructor" com a ajuda do centrador de CD's / DVD's.
- 2) Carregue no punho do "CDestructor".
- 3) Verifique que os CD's / DVD's estejam bem furados antes de os deitar fora.
- 4) Esvazie regularmente o recipiente sob o "CDestructor". Quando fechar novamente, tome atenção para que coloque no devido lugar o centrador de CD's / DVD's.

Observação :

Qualquer destruição de CD's com o "CDestructor" é irreversível, tome cuidado e verifique efectivamente o conteúdo dos seus CD's antes de os destruir.

ITALIANO - Modo d'impiego :

- 1) Posizionate il disco da distruggere nel «CDestructor» per mezzo del centratore di CD/DVD.
- 2) Premete sull'impugnatura « CDestructor ».
- 3) Verificate che il CD/DVD sia ben forato prima di gettarlo.
- 4) Svuotate regolarmente la vaschetta sotto il «CDestructor». Quando la richiudete, fate attenzione a rimettere bene in posizione il centratore del CD/DVD.

Nota :

Ogni distruzione di CD con il «CDestructor» è irreversibile, fate attenzione a verificare bene il contenuto del vostro CD prima di distruggerlo.

Ελληνικά - Οδηγίες χρήσης:

- 1) Τοποθετήστε το δίσκο που θέλετε να καταστρέψετε στο «CDestructor» με τη βοήθεια του συστήματος κεντραρίσματος CD/DVD.
- 2) Πατήστε τη λαβή του «CDestructor».
- 3) Βεβαιωθείτε ότι το CD/DVD είναι σίγουρα τρυπημένο πριν το πετάξετε.
- 4) Αδειάζετε τακτικά το δοχείο κάτω από τον «CDestructor». Όταν το ξανακλείνετε, φροντίζετε να έρχεται στη θέση του το σύστημα κεντραρίσματος CD/DVD.

Παρατήρηση:

Κάθε καταστροφή CD με τον «CDestructor» είναι μη αναστρέψιμη, επομένως ελέγχετε καλά το περιεχόμενο του CD σας πριν το καταστρέψετε.

Türk - Kullanma kılavuzu :

- 1) İmha edilecek diskî, CD/DVD kılavuz pimi vasıtası ile «CDestructor»'in içine konumlayınız.
- 2) «CDestructor»'in sapına bastırınız.
- 3) Atmadan önce CD/DVD'nin delindiğini kontrol ediniz.
- 4) «CDestructor»'in altındaki kabî düzenli olarak boşaltınız. Kapadığınız zaman, CD/DVD kılavuz pimini yerine takmayı unutmayınız.

Dikkat :

«CDestructor» ile yapılan her türlü imha işlemi kesin sonuç verir, bu yüzden imha etmeden önce CD'nin içeriğini iyice kontrol ediniz.

DEUTSCH - Gebrauchsanweisung:

- 1) Die zu zerstörende Disk mit Hilfe des CD/DVD-Zentrierers in den "CDestructor" einfügen.
- 2) Auf den Griff des "CDestructor" drücken.
- 3) Prüfen, dass die CD/DVD gut durchlöchert ist, bevor Sie sie wegwerfen.
- 4) Den Behälter unter dem "CDestructor" regelmäßig leeren. Beim Verschließen darauf achten, den CD/DVD-Zentrierer wieder einzusetzen.

Bemerkung:

Jegliche Zerstörung einer CD mit dem "CDestructor" ist endgültig. Vor ihrer Zerstörung den Inhalt Ihrer CD noch einmal überprüfen.

NEDERLANDS - Gebruiksaanwijzing :

- 1) Plaats de te vernietigen schijf in de «CDestructor» met behulp van de CD/DVD centreerinrichting.
- 2) Druk op de hendel van de «CDestructor».
- 3) Controleer of de CD/DVD goed is geperforeerd voordat u haar weggooit.
- 4) Leeg regelmatig de bak onder de «CDestructor». Let er bij het afsluiten op dat u de CD/DVD centreerinrichting weer goed installeert.

Opmerking :

Iedere vernietiging van een CD met de «CDestructor» is onherstelbaar, zorg ervoor de inhoud van uw CD te controleren voordat u overgaat tot vernietiging.

POLSKI - Sposób użycia:

- 1) Ustawić płytę do zniszczenia w "CDestructor" za pomocą ustawnika płyty CD/DVD.
- 2) Nacisnąć uchwyt "CDestructor".
- 3) Sprawdzić, czy płyta CD/DVD została przebita przed jej wyrzuceniem.
- 4) Opróżniać regularnie pojemnik pod "CDestructor". W czasie zamykania, należy zwrócić uwagę, aby ustawić na miejscu ustawnik płyty CD/DVD.

Uwaga:

Uszkodzenie płyty CD za pomocą "CDestructor" jest nieodwracalne, należy dokładnie sprawdzić zawartość płyty CD przed jej zniszczeniem.

MAGYAR - Használati útmutató:

- 1) A CD/DVD központosító segítségével helyezze a megsemmisítendő lemez a «CDestructor»-ba.
- 2) Nyomja meg a «CDestructor» fogantyúját.
- 3) Eldobás előtt ellenőrizze, hogy a CD/DVD átfúrása megfelelő-e.
- 4) Rendszeresen ürítse ki a «CDestructor» alatti tartályt. A visszazárás pillanatában, ügyeljen arra, hogy pontosan tegye helyre a CD/DVD központosítót.

Megjegyzés:

A CD-k «CDestructor»-ral történő megsemmisítése visszafordíthatatlan, ezért a megsemmisítés előtt alaposan ellenőrizze CD-je tartalmát.

Česky - Návod k použití:

- 1) Umístěte disk určený ke skartaci do zařízení "CDestructor" pomocí středícího prvku CD/DVD.
- 2) Stiskněte rukojeť zařízení "CDestructor".
- 3) Před zahazením CD//DVD si ověřte, že jsou v něm skutečně otvory.
- 4) Pravidelně vyprazdňuje zásobník pod zařízením "CDestructor". Po jeho opětném uzavření dbejte na správné umístění středícího prvku CD/DVD.

Poznámka:

Zničení CD prostřednictvím zařízení "CDestructor" je nevratné, dbejte na to, abyste si před skartací dobře zkontrolovali obsah svého CD.

Русский - Инструкция по применению

- 1) Вставьте уничтожаемый диск в «CDestructor» с помощью центровщика CD/DVD дисков.
- 2) Нажмите на рукоятку уничтожителя «CDestructor».
- 3) Прежде чем выбрасывать диск, убедитесь, что он действительно перфорирован.
- 4) Регулярно опорожняйте контейнер уничтожителя «CDestructor». Закрывая уничтожитель, не забудьте установить на место центровщик дисков.

Примечание:

«CDestructor» необратимо уничтожает диск, поэтому проверьте его содержание перед уничтожением.

عربي – طريقة الاستعمال:

- 1) ضع القرص المطلوب إتلافه داخل زمدمر الأقراص المندمجةس بواسطة دليل تمرکز الأقراص (طببط/طبض).
- 2) إضغط على مقبض «مدمر الأقراص المندمجة».
- 3) تأكد من أن القرص المندمج سي دي/دي في دي مقبوض جيدا قبل أن ترميه.
- 4) فرغ حوض «مدمر الأقراص المندمجة» بانتظام. وأحرص جيدا عندما تغلقه على وضع دليل تمرکز الأقراص المندمجة سي دي/دي في دي في مكانه.

ملاحظة :
يمثل أي إتلاف للقرص المندمج سي دي بواسطة «مدمر الأقراص المندمجة» عملية غير قابلة للعكس، لذلك يجب عليك أن تتأكد من قرصك المندمج قبل تدمير محتوياته.